

STREND PRO®

SK LED čelovka

CZ LED čelovka

RO Lanterna frontală LED

EN LED head lamp

- Preklad originálneho návodu na použitie
- Preklad originálneho návodu k použitiu
- Traducerea manualului de utilizare original
- Instruction manual



SK: Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc. CZ: Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a byla provedena metoda hodnocení zhody týchto smerníc. RO: Produsul respectă directivile europene aplicabile și metoda de evaluare a conformității acestor directive. EN: The product complies with the applicable European directives and the conformity assessment method of these directives has been implemented.

SK: Stupeň ochrany IPX6 CZ: Stupeň ochrany IPX6 RO: Gradul de protecție IPX6 EN: Degree of protection IPX6

SK: Prečítajte si návod na použitie CZ: Prečtěte si návod k použití RO: Cítiť manuál de instruccjuni. EN: Read the instruction manual.

SK: Trieda ochrany III. CZ: Třída ochrany III. HU: III. Védelmi osztály. RO: Clasa de protecție III. EN: Protection class III.

SK: Nevyhľadujte do bežného domového odpadu. Namísto toho, ekologicky prijatelnou cestou sa obrátte na recykláčné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia. CZ: Nehvýhľadujte do bežného domoviného odpadu.

Namísto toho, ekologicky prijatelnou cestou se obrátte na recykláčné strediska. Prosím venujte peči ochrane životného prostredia. RO: Nu aruncați cu deșeurile menajere normale. În schimb, contactați un centru de reciclare cu un sistem ecologic de lichidarea deșeurilor. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul înconjurător. EN: Do not dispose of as normal household waste. Instead, contact your recycling center in an environmentally friendly way. Please take care of environmental protection.

SK: Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou. CZ: Za tento obal byl uhraden finanční příspěvek na zpětný odber a jeho další zpracování recyklací. RO: Contribuție finanțată pentru prelucrare și reciclarea ulterioră și pentru acest ambalaj a fost deja plătită. EN: A financial contribution has been made for the recovery and further recycling of the container.

SK: Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevyhľadujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovin. CZ: Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavě nevyhľadujte do komunálного odpadu, ale odvezdejte ich do sberne druhotnych surovin. RO: Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați materialele de ambalare cu deșeurile menajere, ci să le transmiteți unui punct de colectare specific. EN: Packaging materials are recyclable. Please do not dispose of the packaging material in your household waste, but hand it in at the secondary collection point

SK	Priekom	Svetelný zdroj	Svetivosť [†]	Teplota farby	Doba svietenia pri plnom výkone	Krytie
CZ	Příkon	Světelný zdroj	Svítivost	Teplota barev	Doba svícení při plném výkonu	Krytí
RO	Putere	Sursa de lumină	Fluxul de lumină	Temperatura culorii	Timpul de lucră la putere maximă	Protecție
EN	Power input	Light source	Light intensity	Color temperature	Light performance at full power	Coverage
	5W	COB+XPE	200 lm	6000~6500 K	2,7h	IPX6

SK	Napätie	Kapacita	Čas nabijania	Trieda ochrany	Energetická trieda	Materiál	Rozmery	Hmotnosť
CZ	Napětí	Kapacita	Čas nabíjení	Třída ochrany	Energetická třída	Materiál	Rozměry	Hmotnost
RO	Intensitatea	Capacitatea	Tip de încărcare	Clasa de protecție	Clasa energetică	Material	Dimensiuni	Greutatea
	3,7V	1 200 mAh	2,5h	III	A+	Si+ABS	46 x 142 mm	272 g

[SLOVENSKÝ] **POPIS ZARIADENIA** - LED čelovka s veľkým dosvitom je ideálna pre domáčich majstrov, trampov i outdoorových nadšencov.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY – Pred použitím si prečítajte celý návod na použitie a ponechajte ho priložený pri výrobku, aby sa s ním obsluha mohla oboznámiť. Ak výrobok niekomu požičiavate alebo predávate, priložte k nemu aj tento návod na použitie. - Výrobca nenesie zodpovednosť za škody či zranenia vzniknuté používaním zariadenia, ktoré je v rozporu s týmto návodom. - Pred použitím čelovky sa oboznámte so všetkými ovládacimi prvkami a súčasťami. - Výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatočk skúsenosť a znalosti zabráňuje v bezpečnom používaní výrobku, ak na ne nebude dohliadané alebo neboli inštrúrované ohľadom použitia spotrebiteľa osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú moct s výrobkom hrať. - Tento výrobok nie je na hranie, nepatri do ruk detom. Deti nedôkladu rozoznat bezpečnosť, ktoré vznikajú pri manipulácii s elektrickými výrobkami. - Pred prvým použitím odporúčame čelovku úplne nabit. - Výrobok sme byli nabijaný iba s priloženým USB káblom. - Dávajte pozor na to, aby sa USB kábel nepoškodi na ostrých hranach alebo horúciach predmetoch. USB kábel pred použitím úplne odmostajte. - Akumulátor je nutne udržiavať v nabitém stave, aby nedošlo k poklesu napäťia pod prahovu úroveň. Z tohto dôvodu odporúčame čelovku nabijať najmenšie raz za 3 mesiace, ak deti ešte svedomito nepoužívajte.

- Čelovku nabijajte iba v interiére pri teplote 5 °C až 45 °C. - V prípade, že čelovka nesveti alebo svieti slablo, okamžite ju nabite. - Ak dôjde počas trvania záručnej doby k poškodeniu alebo zničeniu akumulátora z dôvodu nedodržania vyššie uvedených pravidiel nebude reklamácia uznana. - Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazoberajte. - Chráňte výrobok pred kvapalinami a vlhkosťou. Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalin - Svetelný zdroj nie je možné vymeniť. - Chráňte výrobok pred silným tepлом a chladom. - Pri používaní čelovku nezakrývajte, hrozí akumulátoru templa a následné vznietenie. **POUŽITIE ZAPNUTIE / VYPNUTIE** - Stlačením ON/OFF vypínacie sa čelovka rozsvieti (100% intenzita). - Opäťovným stlačením ON/OFF vypínacie postupne meníte jednotlivé módy svietenia: 1: Hlavný svetelný zdroj svieti s 50% intenzitou. 2: Hlavný svetelný zdroj zhasne a rozbije sa bočný svetelný zdroj (100% intenzita). 3: Bočný svetelný zdroj svieti s 50% intenzitou. 4: Čelovka zhasne. Čelovka je vybavená pochybným senzorom. V prípade, že je aktívny je možné čelovku zapnúť a vypnúť mäknutím ruky. **NABÍJANIE** - Výrobok sme byť nabijaný iba s priloženým USB káblom. - Dávajte pozor na to, aby sa USB kábel nepoškodi na ostrých hranach alebo horúciach predmetoch. USB kábel pred použitím úplne odmostajte.

CISTENIE A UDŽARDA - Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalin. - Na čistenie povrchu čelovky nepoužívajte abrazívne prostriedky a organické rozpúšťadlá, pretože do koša poškodeniu povrchu. Výrobok pravidelne čistite suchou handičkou, ktorá nepúšťa vlhkosť. Pri silnejšom znečistení použite jemnú mylnú handičku. - V prípade potreby záručnej opravy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste si výrobok kúpili a ktorý zaistí opravu v autorizovanom servise. S opravou po uplynutí záruky sa obráťte priamo na autorizovaný servis. **OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA** Symbol prečíarknutých nádob na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použitie elektrickej a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu donrite tiež výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky mestskemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomôžete prevencií potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky neprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri neprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udeľené pokuty.

[CESKY] **POPIS ZARIENI** - LED čelovka s velkým dosvitom je ideálna pro domáčich majstrov, trampov i outdoorových nadšencov. **BEZPEČNOSTNÉ POKYNY** – Pred použitím si přečtěte celý návod na použití a ponechajte ho priložený při výrobku, aby se s ním obsluha mohla oboznámit. Ak výrobok niekomu požičiavate alebo predávate, priložte k nemu aj tento návod na použití. - Výrobce nenesie zodpovednosť za škody či zranení vzniknuté používaním zariadenia, ktoré je v rozporu s týmto návodom. - Pred použitím čelovky se oboznámte se všetkými ovládacimi prvky a súčasťami. - Výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatočk skúsenosť a znalosti zabráňuje v bezpečnom používaní výrobku, ak na ne nebude dohliadané alebo neboli inštrúrované ohľadom použitia spotrebiteľa osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že se nebudou moct s výrobkom hrát. - Tento výrobok nie je na hranie, nepatří do ruk detom. Děti nedokážou rozoznat bezpečnost, kterou vznikají při manipulaci s elektrickými výrobky. - Pred prvním použitím odporučujeme čelovku úplně nabit. - Výrobek byl nabijaný iba s priloženým USB káblem. - Dávajte pozor na to, aby se USB kábel nepoškodil na ostrých hranách nebo horoucích předmětech. USB kábel před použitím úplně odmostejte. - Akumulátor je nutné udržívat v nabitém stavu, aby nedošlo k poklesu napětí pod prahovou úroveň. Z tohoto důvodu odporučujeme čelovku nabíjet nejméně jednou za 3 měsíce, ak děti eště svedomito nepoužívají. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. **POUŽITÍ ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ** - Stlačením ON/OFF vypínáče rozsvítí čelovka (100% intenzita). - Opakováním stlačení ON/OFF vypínáče postupně změní jednotlivé režimy svítění: 1: Hlavní světelný zdroj svítí s 50% intenzitou. 2: Hlavní světelný zdroj zhasne a rozbije se boční světelný zdroj (100% intenzita). 3: Boční světelný zdroj svítí s 50% intenzitou. 4: Čelovka zhasne. Čelovka je vybavena pochybným senzorem. V případě, že je aktivní je možné čelovku zapnout a vypnout dotiskem ruky. **NABÍJÁNÍ** - Výrobek byl nabijaný iba s priloženým USB káblem. - Dávajte pozor na to, aby se USB kábel nepoškodil na ostrých hranách nebo horoucích předmětech. USB kábel před použitím úplně odmostejte. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponárajte do vody nebo iných kvapalin - Světelný zdroj nelze vyměnit. - Chráňte výrobek před silným teplem a chladem. - Používání čelovky nezakrývajte, hrozí akumulátoru tepla a následné vznietení. - Čelovku nevyhľadujte do ohňa ani nerazobírejte. - Chráňte výrobek před kvapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy

moci s výrobkem hrát. - Tento výrobek není na hraní, nepatří do rukou dětem. Děti nedokáží rozzeznat nebezpečí, které vznikají při manipulaci s elektrickými výrobky. - Před prvním použitím doporučujeme čelovku plně dobit. - Výrobek smí být nabijen pouze s připojeným USB kabelem. - Dávejte pozor na to, aby se USB kabel nepoškodil na ostrých hranách nebo horkých předmětech. USB kabel před použitím zcela odmocuje. - Akumulátor svítidla je nutné udržovat v nabitém stavu, aby nedošlo k poklesu napětí pod prahovou úrovní. Z tohoto důvodu doporučujeme čelovku nabijet nejméně jednou za 3 měsíce, i když svítidlo nepoužíváte. - Čelovku nabijejte pouze v interiéru při teplotě 5 °C až 45 °C. - V případě, že čelovka nesvítí nebo svítí slabě, okamžitě svítivnu nabíte. - Pokud dojde během záruční doby k poškození nebo zničení akumulátoru z důvodu nedodržení výše uvedených pravidel nebude reklamace uznána. - Výrobek nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoli poškození. - Čelovku nevhazujte do ohně ani nerozebírejte. - Chraňte výrobek před kapalinami a teplichem. - Výrobek nikdy neponájte do vody nebo jiných kapalin - LED diody nelze vyměnit. - Chráněte výrobek před silným teplichem a chladem. - Při používání čelovky nezkrývejte, kromě akumulátoru a tlapky vyměnitelné.

POUŽITÍ ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ - Stisknutím vypínače ON/OFF se čelovka rozsvítí (100% intenzita). - Opětovným stisknutím vypínače ON/OFF postupně měníte jednotlivé režimy svícení: 1: Hlavní světelný zdroj svítí s 50% intenzitou. 2: Hlavní světelný zdroj zhasná a rozsvítí se boční světelný zdroj (100% intenzita). 3: Boční světelný zdroj svítí s 50% intenzitou. 4: Čelovka zhasne Čelného zdroje vybavena snímačem pohybu. Je-li tento snímač aktivní, lze čelovku zapnout a vypnout mánovním ruky. **NABÍJENÍ** - Výrobek smí být nabijen pouze s připojeným USB-C kabelem. - Dávejte pozor na to, aby se USB-C kabel nepoškodil na ostrých hranách nebo horkých předmětech. USB-C kabel před použitím zcela odmocuje. **ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA** - Výrobek nikdy neponájte do vody nebo jiných kapalin! - K čistění povrchu čelovky nepoužívejte abrazivní prostředky a organická rozpouštědla, protože by došlo k poškození povrchu. Výrobek pravidelně čistěte suchým hadříkem, který nepouští vlákná. Při silnějším znečištění použijte jemně navlhčený hadřík. - V případě potřeby záruční opravy se obrátte na prodejce, u kterého jste si výrobek koupili a který zajistí opravu a autorizovaném servisu. S opravou po uplynutí záruky se obrátte přímo na autorizovaný servis. **OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ** Symbol přeskrátky popelnice ne produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použíte elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určenou sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvalentního nového produktu. Správnou likvidaci tohoto produktu pomůže zachovat cenné přírodní zdroje a napomáhat prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyzádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

[ROMÂNĂ] DESCRIEREA DISPOZITIVULUI - Lanternă frontală LED cu rază de acțiune mare este ideală pentru maiștrii casei, excursioniști și pasionații de aer liber. **INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ** - Înainte de utilizare, citiți întregul manual de instrucțiuni și pastrăți-l cu produsul, astfel încât operatorul să se familiarizeze cu acesta. Dați împrumutări sau vindeți produsul cuiva, vă rugăm să anexați acest manual de utilizare cu produsul. - Produsul nu este responsabil pentru pagube sau rănile cauzate de utilizarea echipamentelor care nu sunt conforme cu prezentul manual. - Înainte de utilizarea lanternei frontale, familiarizați-vă cu toate comenziile și componentele acesteia. - Produsul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror dizabilitate fizică, senzorială sau psihică sau lipsa de experiență și cunoștințe împiedică utilizarea produsului în condiții de siguranță, cu excepția cazului în care este supravegheat sau instruit de persoana responsabilă pentru siguranța lor de a folosi dispozitivul. Aveti grijă de copii pentru a vă asigura că nu se joacă cu acest produs. - Acest produs nu este pentru joacă și nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor. Copiii nu pot recunoaște pericolile care pot fi la manipularea produselor electrice. - Vă recomandăm să încărcați complet lanternă frontală înainte de prima utilizare. - Produsul poate fi încărcat doar cu cablul USB care inclus în pachet. - Aveti grijă să nu deteriorați cablul USB pe margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Derulați complet cablul USB înainte de utilizare. - Bateria trebuie menținută încărcată pentru a preveni cădere tensiunii sub nivelul pragului. Din acest motiv, vă recomandăm să încărcați lanternă frontală cel puțin o dată la 3 luni, chiar dacă o utilizăti.

- Încărcați lanternă frontală doar în interior la o temperatură cuprinsă între 5 °C și 45 °C. - Dacă lanternă frontală nu se aprinde sau luminează slab, încărcați-o imediat. - Dacă lanternă este deteriorată sau distrusă în timpul perioadei de garanție din cauza nerespectării regulilor de mai sus, reclamarea acesteia nu va fi acceptată. - Nu folosiți produsul dacă observați o deteriorare.

- Nu aruncați lanternă frontală în foc și nu o dezasmablați. - Protejați produsul de lichide și umiditate. Nu-l scufundați niciodată în apă sau alte lichide - LED-urile purtă infiocați. - Protejați produsul de căldură puternică și frig. - Când folosiți lanternă frontală, nu o acoperiți, există riscul de acumulare a căldurii și apindere ulterioră. **UTILIZARE PORNIRE / OPRIRE** - Prin apăsarea repetată a interupătorului ON/OFF lanternă frontală se aprinde (la intensitate de 100%). - Prin apăsarea repetată a interupătorului ON/OFF schimbăți progresiv modurile individuale de iluminare: 1: Sursa de lumină principală luminează cu intensitatea de 50%. 2: Sursa de lumină principală se stinge și se aprinde sursa de lumină laterală (la intensitatea de 100%). 3: Sursa de lumină laterală

luminează cu intensitatea de 50%. 4: Lanterna frontală se stinge Lanterna frontală este dotată cu un senzor de mișcare. Când acesta este activ, lanterna frontală poate fi aprinsă și stinsă prin miscarea mâinii. **INCĂRCAREA** - Produsul poate fi încărcat numai cu cablul USB-C inclus. - Aveti grijă să nu deteriorați cablul USB-C pe margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Derulați complet cablul USB-C înainte de utilizare. **CURĂTARE ȘI ÎNTREȚINERE** - Nu scufundați dispozitivul în apă sau alte lichide. - Nu utilizați substanțe abrazive sau solventi organici pentru a curăta suprafața lanternei frontale, deoarece acestea pot deteriora suprafața lanternei. Curățați produsul în mod regulat cu o cărpă uscată, fără scame. Pentru murdării mai grele, utilizați o cărpă usor umedă. - Pentru reparării în perioada garanției, contactați vânzătorul de unde ați cumpărat produsul care va asigura reparația într-un centru de service autorizat. După expirarea garanției, contactați direct un serviciu autorizat. **PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR** Simbolul cu containerul marcat pe produse sau în documentele insisoțitoare, înseamnă că produsele electrice și electronice folosite nu trebuie adăugate în deseurile menajere generale. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să duceti aceste produse la punctele de colectare desemnate unde vor fi preluate gratuit. În mod alternativ, în unele țări, puteți returna produsele dvs. cu amânatul locul atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deseurilor. Pentru mai multe detalii, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. Se pot impune sanctioni pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșeuri în conformitate cu reglementările naționale.

[ENGLISH] DESCRIPTION OF THE DEVICE - LED head lamp comes equipped with a large light distance ideal for home improvement projects, hiking and other outdoor activities. **SAFETY INSTRUCTIONS** - Before use, read the entire instruction manual and keep it with the product so that the operator can become familiar with it. If you lend or sell the product to someone, please also enclose this user manual with the product. - The manufacturer is not liable for damages or injuries caused by the use of equipment that is not in accordance with this manual. - Before using the head lamp, familiarize yourself with all controls and components. - The product is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and knowledge prevents the product from being used safely unless supervised or instructed by the person responsible for its safety to use the appliance. Beware of children to ensure that they do not play with the product. - This product is not a toy, it is not suitable in the hands of children. Children cannot recognize the dangers of handling electrical products.

- We recommend to fully charge the head lamp before the first use. - The product must be charged only with the included USB cable. - Pay attention to USB cable. Sharp edges and hot subjects can damage it. Before the use please completely unwind the USB cable. - The head lamp battery must be kept charged to prevent the voltage from dropping below the threshold. Due to this fact, we recommend charging the head lamp light at least once every 3 months, even when it is not used. - Charge the head lamp indoors only at 5 °C to 45 °C. - If the head lamp doesn't lit or is dim, charge it immediately. - If the battery is damaged or destroyed during the warranty period due to failure to comply with the above rules, the claim will not be accepted. - Do not use the product if you notice any damage. - Do not throw into the fire or disassemble the head lamp. - Protect the product from liquids and moisture. Never immerse the product in water or other liquids. - The LED cannot be replaced. - Protect the product from strong heat and cold. - Do not cover the head lamp while wearing it as there is a risk of heat accumulating and the lamp igniting. **USING SWITCH ON / OFF** - Press the ON/OFF switch to turn the headlamp on (100% intensity). - Press the ON/OFF switch again to change the lighting mode: 1: Main lamp shines at 50% intensity. 2: Main lamp shuts off and side lamp shines (100% intensity). 3: Side lamp shines at 50% intensity. 4: Headlamp shuts off. The head lamp is equipped with a motion sensor. When activated, waving your hands can turn it on and off.

CHARGING - The product must be charged only with the included USB cable. - Be careful not to damage the micro USB cable on sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable completely before use. **CLEANING AND MAINTENANCE** - Never immerse the product in water or other liquids. - Do not use abrasives or organic solvents to clean the head lamp surface as this will damage the surface. Clean the product regularly with a dry, lint-free cloth. - For heavier soiling, use a slightly damp cloth. - For warranty repair, contact the dealer from whom you purchased the product and have it serviced by an authorized service center. After the warranty has expired, contact an authorized service directly. **PROTECTION OF THE ENVIRONMENT** The symbol of crossed out waste bin on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products must not be added to the household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please take these products to designated collection points for free shipment. Alternatively, in some countries, you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save natural resources and help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling. Contact your local authority or nearest collection point for further details. Penalties may be imposed for incorrect disposal of this type of waste in accordance with national regulations.